



広報 **かがみいし**

# KAGAMIISHI

かわる、**か**がやく、“牧場の朝”のまち **か**がみいし

2019

11

No. 705

福島県鏡石町

## 今月の主な内容

- 台風 19 号被害状況について P 2~7
- 令和元年度財政公表 P 8~9
- 第 31 回ふくしま駅伝町選手団紹介 P 10~11

【表紙】 台風 19 号で浸水した成田地区で  
救助活動を行う消防隊員ら

# 台風19号豪雨 河川が氾濫

## 成田地区で大規模浸水



▲堤防が決壊し、大量の水が流れ込んだ成田地区（10月13日午前、撮影・提供：須賀川地方広域消防本部 / 株式会社スペースワン）

10月12日(土)、台風19号の接近により東日本では記録的な大雨が降り続けました。鏡石町では夕方ごろから雨が強くなり、深夜には増水した阿武隈川、鈴川で合わせて堤防4か所が決壊しました。

成田・河原地区の約153軒が浸水し、90棟を超える住宅が床上・床下浸水となったほか、成田浄水場の水没により一時約400世帯が断水になるなど、大きな被害を受けました。

今月号では、成田・河原地区を中心とした町の被害状況や、阿武隈川・鈴川の堤防決壊箇所の様子についてお伝えします。

台風19号 経過と対応																							
10月11日(金)	15時00分 台風被害に備え鏡石町災害対策本部を設置																						
10月12日(土)	14時09分 鏡石町に暴風警報発令		15時00分 鏡石町成田保健センターに避難所を開設		15時16分 鏡石町に大雨警報発令		16時53分 鏡石町に洪水警報発令		19時50分 鏡石町に大雨特別警報発令 【アラート自動起動】		20時00分 鏡石町成田、河原地区に避難勧告【発令】 【防災無線】 【広報車】		21時40分 町内一斉に避難勧告 【エリアメール】		22時48分 鏡石町成田、河原地区に避難指示【緊急】 【発令】 【サイレン】 【防災無線】 【広報車】	10月13日(日)	23時29分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】		23時57分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】		01時50分 阿武隈川の堤防が決壊したため、避難指示【緊急】 【再周知】 【サイレン】 【防災無線】 【広報車】		01時58分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】 （河川決壊のため再周知）
	15時00分 鏡石町成田保健センターに避難所を開設		15時16分 鏡石町に大雨警報発令		16時53分 鏡石町に洪水警報発令		19時50分 鏡石町に大雨特別警報発令 【アラート自動起動】		20時00分 鏡石町成田、河原地区に避難勧告【発令】 【防災無線】 【広報車】		21時40分 町内一斉に避難勧告 【エリアメール】		22時48分 鏡石町成田、河原地区に避難指示【緊急】 【発令】 【サイレン】 【防災無線】 【広報車】	10月13日(日)	23時29分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】		23時57分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】		01時50分 阿武隈川の堤防が決壊したため、避難指示【緊急】 【再周知】 【サイレン】 【防災無線】 【広報車】		01時58分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】 （河川決壊のため再周知）		
	15時16分 鏡石町に大雨警報発令		16時53分 鏡石町に洪水警報発令		19時50分 鏡石町に大雨特別警報発令 【アラート自動起動】		20時00分 鏡石町成田、河原地区に避難勧告【発令】 【防災無線】 【広報車】		21時40分 町内一斉に避難勧告 【エリアメール】		22時48分 鏡石町成田、河原地区に避難指示【緊急】 【発令】 【サイレン】 【防災無線】 【広報車】	10月13日(日)	23時29分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】		23時57分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】		01時50分 阿武隈川の堤防が決壊したため、避難指示【緊急】 【再周知】 【サイレン】 【防災無線】 【広報車】		01時58分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】 （河川決壊のため再周知）				
	16時53分 鏡石町に洪水警報発令		19時50分 鏡石町に大雨特別警報発令 【アラート自動起動】		20時00分 鏡石町成田、河原地区に避難勧告【発令】 【防災無線】 【広報車】		21時40分 町内一斉に避難勧告 【エリアメール】		22時48分 鏡石町成田、河原地区に避難指示【緊急】 【発令】 【サイレン】 【防災無線】 【広報車】	10月13日(日)	23時29分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】		23時57分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】		01時50分 阿武隈川の堤防が決壊したため、避難指示【緊急】 【再周知】 【サイレン】 【防災無線】 【広報車】		01時58分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】 （河川決壊のため再周知）						
	19時50分 鏡石町に大雨特別警報発令 【アラート自動起動】		20時00分 鏡石町成田、河原地区に避難勧告【発令】 【防災無線】 【広報車】		21時40分 町内一斉に避難勧告 【エリアメール】		22時48分 鏡石町成田、河原地区に避難指示【緊急】 【発令】 【サイレン】 【防災無線】 【広報車】	10月13日(日)	23時29分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】		23時57分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】		01時50分 阿武隈川の堤防が決壊したため、避難指示【緊急】 【再周知】 【サイレン】 【防災無線】 【広報車】		01時58分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】 （河川決壊のため再周知）								
	20時00分 鏡石町成田、河原地区に避難勧告【発令】 【防災無線】 【広報車】		21時40分 町内一斉に避難勧告 【エリアメール】		22時48分 鏡石町成田、河原地区に避難指示【緊急】 【発令】 【サイレン】 【防災無線】 【広報車】	10月13日(日)	23時29分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】		23時57分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】		01時50分 阿武隈川の堤防が決壊したため、避難指示【緊急】 【再周知】 【サイレン】 【防災無線】 【広報車】		01時58分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】 （河川決壊のため再周知）										
	21時40分 町内一斉に避難勧告 【エリアメール】		22時48分 鏡石町成田、河原地区に避難指示【緊急】 【発令】 【サイレン】 【防災無線】 【広報車】	10月13日(日)	23時29分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】		23時57分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】		01時50分 阿武隈川の堤防が決壊したため、避難指示【緊急】 【再周知】 【サイレン】 【防災無線】 【広報車】		01時58分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】 （河川決壊のため再周知）												
	22時48分 鏡石町成田、河原地区に避難指示【緊急】 【発令】 【サイレン】 【防災無線】 【広報車】	10月13日(日)	23時29分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】		23時57分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】		01時50分 阿武隈川の堤防が決壊したため、避難指示【緊急】 【再周知】 【サイレン】 【防災無線】 【広報車】		01時58分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】 （河川決壊のため再周知）														
10月13日(日)	23時29分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】		23時57分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】		01時50分 阿武隈川の堤防が決壊したため、避難指示【緊急】 【再周知】 【サイレン】 【防災無線】 【広報車】		01時58分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】 （河川決壊のため再周知）																
	23時57分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】		01時50分 阿武隈川の堤防が決壊したため、避難指示【緊急】 【再周知】 【サイレン】 【防災無線】 【広報車】		01時58分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】 （河川決壊のため再周知）																		
	01時50分 阿武隈川の堤防が決壊したため、避難指示【緊急】 【再周知】 【サイレン】 【防災無線】 【広報車】		01時58分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】 （河川決壊のため再周知）																				
	01時58分 町内一斉に避難指示【緊急】 【エリアメール】 （河川決壊のため再周知）																						

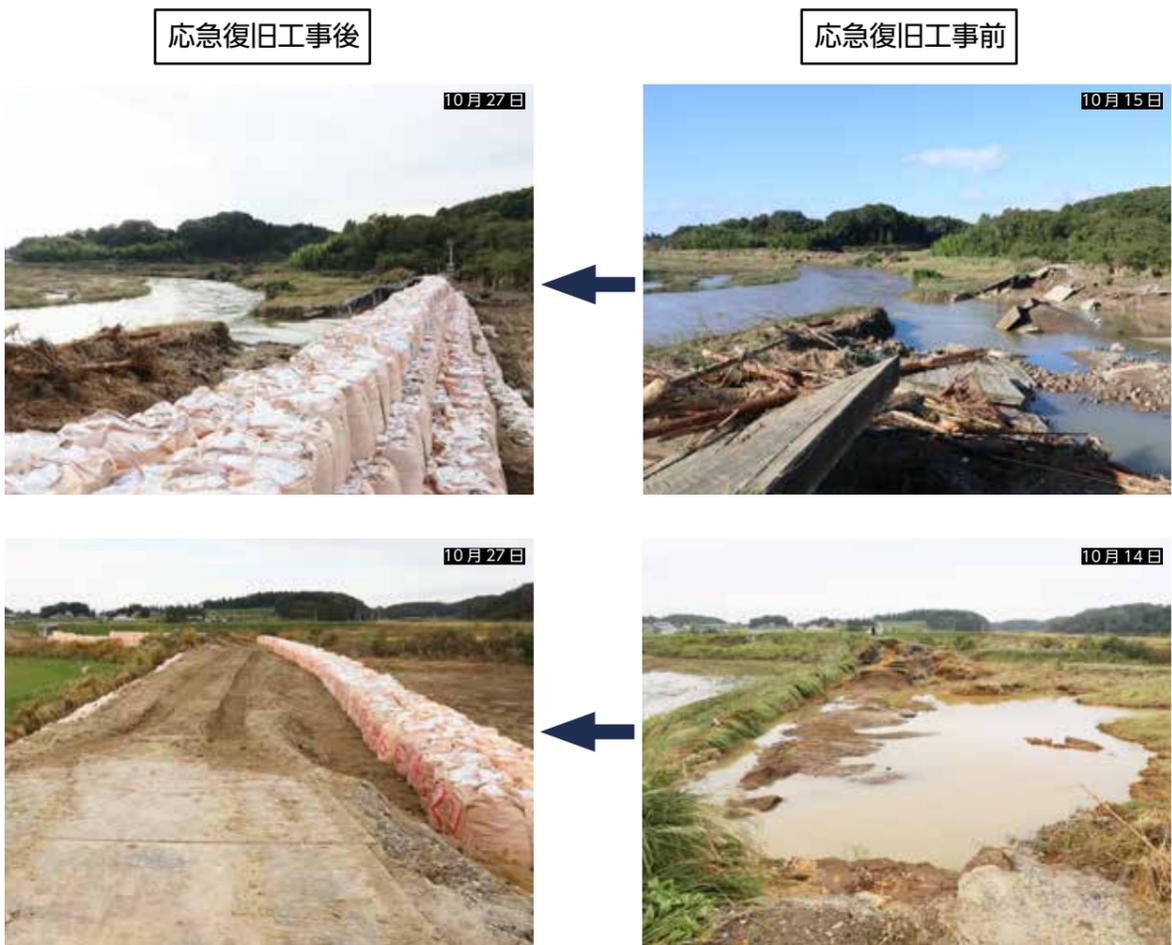
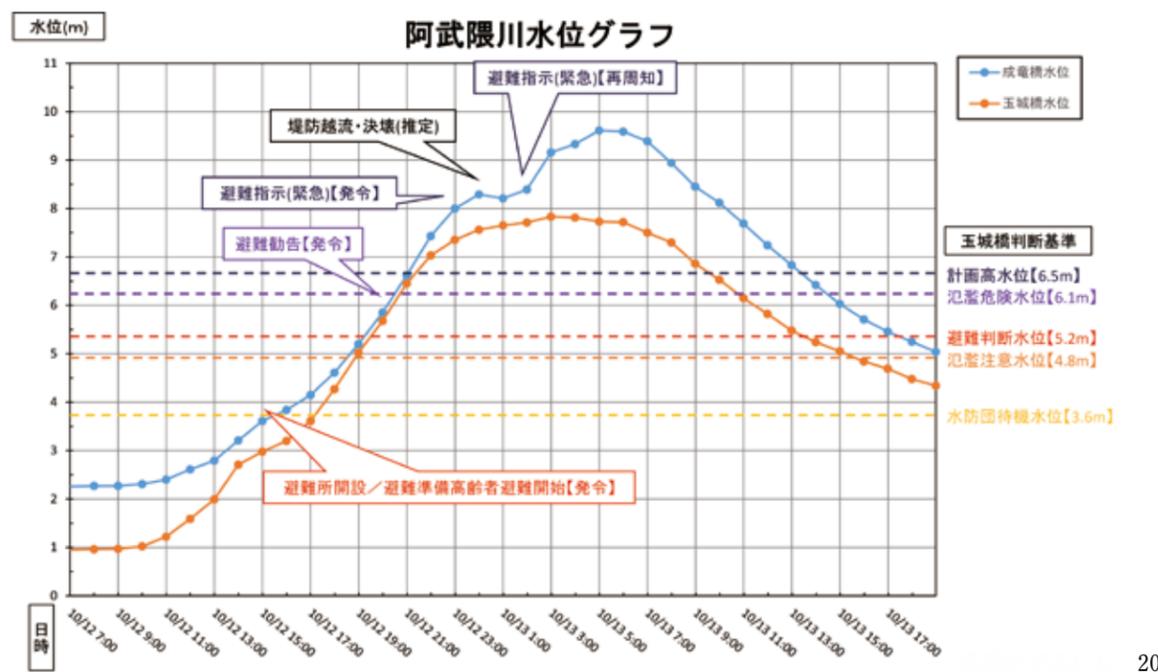


成田地区上空から※赤丸囲みは決壊した箇所（10月13日午後、撮影・提供：国土地理院 ※一部合成）

# 堤防の応急復旧完了

阿武隈川、鈴川では、大雨が降り続けた影響により大幅に増水し、矢吹町との境界付近で1か所、阿武隈川と鈴川の合流地点付近3か所の計4か所で堤防が決壊しました。このうち、矢吹町との境界付近では阿武隈川堤防が幅約140m、高さ約7mにわたって決壊、地面が大きく削られており、堤防決壊時に強い勢いで水が流れ込んだことが分かります。また、堤防の洗掘（川の流れにより堤防表面の土が削り取られること）は5か所で確認されています。さらなる大雨による二次被害が心配される中、10月16日（水）、須賀川土木事務所発注による堤防決壊箇所の応急復旧工事が始まり、26日（土）には4か所全ての応急復旧工事が完了しました。

このほか、東北地方整備局により決壊箇所を衛星中継で24時間監視できるライブカメラの設置、大雨に備え大型排水ポンプ車が配備されるなどの対応が取られました。



決壊箇所①（矢吹町境界付近）

決壊箇所②（河川合流地点）



- ①内堀雅雄県知事が成田地区を視察（10月15日）
- ②成田地区で倒壊したビニールハウスが引っ掛かり、大きく傾いた電柱（10月14日）
- ③河川決壊箇所付近で、川から流れ込んだ水によってめくれたアスファルト（10月15日）
- ④借宿地区では大雨の影響により田んぼが冠水（10月13日）
- ⑤久来石地区では法面が崩落（10月13日）
- ⑥災害ごみの集積所となった鳥見山公園北側駐車場（10月20日）

各地に大きな爪痕



# 台風 19 号 鏡石町内被害状況まとめ（10月30日現在）

## 7. 農業関係

- ①河川氾濫による農業被害
  - ア きゅうり、いちご、水稻 被害額（速報）：1億4,694万円
  - イ ビニールハウス倒壊 被害額（概算）：7,200万円
    - （ア）きゅうりハウス：11戸（59棟：190a）
    - （イ）いちごハウス：3戸（14棟：106a）
  - ウ 重油流出被害
    - 堤防決壊により、河原地区内ビニールハウスにおいて重油タンクが転倒し重油が流出
- ②強風による被害
  - りんご 被害額（概算）28万2,000円

## 8. 農地・農業施設

- ①河川氾濫による被害（成田地区）
  - ア 農地：23か所（ほ区単位）
  - イ 水路：28か所
  - ウ 農道：1か所
  - エ 用水機場：3か所
  - オ 集落排水：1か所
- ②河川氾濫以外の被害（成田地区以外）
  - ア 農地：25か所
  - イ 水路：18か所
  - ウ 農道：13か所
  - エ ため池：2か所

## 9. 通行止め（現在は全て解除）

- ①町道：河川氾濫区域内への町道通行止め（10月28日解除）
  - ※玉川村へ続く成竜橋も通行可
  - 東北自動車道アンダーパス2か所ほか、冠水により複数箇所が一時通行止め（10月13日解除）
- ②県道：成田鏡田線、須賀川矢吹線が冠水により通行止め（10月13日午後解除）
- ③橋：釈迦堂川に架かる借宿橋を周辺地区の浸水により通行止め（10月16日解除）

## 10. 道路被害

- ①町道：6か所

## 11. その他

自動車 80 台以上、バイク 20 台、トラクター 48 台、コンバイン 18 台、田植え機 23 台、精米機 6 台、耕運機 10 台  
※その他農業機器多数

## 1. 避難状況

- 【避難所開設】
  - ①成田保健センター（現在も継続）
  - ②鏡石町公民館（10月13日閉鎖）
  - ③鏡石町老人センター（10月15日閉鎖）
- 【避難対象】
  - ①対象地区 鏡石町成田地区・河原地区
  - ②対象者 80世帯300人
  - ③避難住民
    - ア 避難所利用者：30世帯78人（避難所を利用した方の合計）
    - イ 現在の避難者数：5世帯15人（成田保健センター）
    - ウ 福祉避難所：1世帯1人（みなし福祉避難所として宿泊施設利用）

## 2. 建物

- ①住宅 95棟（床上浸水79棟、床下浸水16棟）
- ②事業所 5棟（床上浸水5棟）
- ③公共施設 4棟（床上浸水4棟） 合計104棟
  - 【上記のうち洪水被害によるもの】
    - ア 住宅：91棟（床上浸水78棟、床下浸水13棟）
    - イ 事業所：5棟（床上浸水5棟）
    - ウ 公共施設：4棟（床上浸水4棟） 合計100棟
- ④被災者数 86世帯281人
  - 【上記のうち洪水被害によるもの】
    - 82世帯270人
- ⑤非住家被害 物置、農業用倉庫等の浸水被害多数

## 3. 人的被害

- ①死者、行方不明者：なし
- ②傷者：軽傷1名（避難中に割れたガラスで足を切る）

## 4. ライフライン

- ①水道：一部地区断水 鏡石町東部地区約400世帯（現在は復旧済み） ※成田浄水場水没のため
- ②電気：停電被害160戸（現在は復旧済み）
- ③ガス：プロパンガスのため利用できる可能性はあるが、建物の浸水被害により煮炊き不可
- ④電話：携帯電話については通常どおり利用可能
- ⑤交通：水没車両多数（地方の重要な交通手段である自家用車が使用できないため、生活の足が確保できず）

## 5. 公共施設

- ①成田浄水場：冠水によりポンプ設備等故障
- ②成田浄化センター：冠水により下水処理施設破損
- ③成田構造改善センター：床上浸水
- ④鏡石町消防団第5分団屯所：床上浸水

## 6. 商工業関係

- ①被害件数：9事業所（うち4事業所は住宅併用）
- ②被害額：4億1,540万円
- ③浸水被害：8事業所（うち4事業所は住宅併用）
  - 商店内在庫、仕置の水没、工業機械水没、各種設備水没、車両水没
- ④停電被害：1事業所 材料損傷

## その他のボランティア

- ①炊出しボランティア
  - ア 協力団体：町赤十字奉仕団、町女性消防隊
  - イ 実施日：10月13日（昼・夜）300食
  - 10月14日（昼）300食
  - 10月20日（昼）200食
- ②食料品等配達ボランティア
  - ア 協力団体：かがみいしスポーツクラブ 4名
  - イ 実施日：10月21日
- ③医師による避難所巡回
  - ア 協力団体：須賀川医師会
  - イ 実施日：10月16日

この他、多くの皆様にご協力をいただきました。  
ありがとうございました。

## 被災住宅片付けボランティア

- ①社会福祉協議会受付による被災住宅片付けボランティア
  - ア 対応件数：55件
  - イ 協力人数：157名
  - ウ 期間：10月14日～10月20日

内 訳		10月17日	41名
10月14日	28名	10月18日	13名
10月15日	31名	10月19日	雨天未実施
10月16日	29名	10月20日	15名

- ※上記内訳人数に含む
  - ・岩瀬農業高校教員：10月15～17日 延べ20名
  - ・岩瀬農業高校生徒：10月17日 26名
  - ・天栄村社会福祉協議会：10月18日 5名
  - ・かがみいしスポーツクラブ：10月15～16日 6名

- ②建設業協同組合による被災住宅片付けボランティア
  - ア 協力人数：22名
  - イ 実施日：10月20日

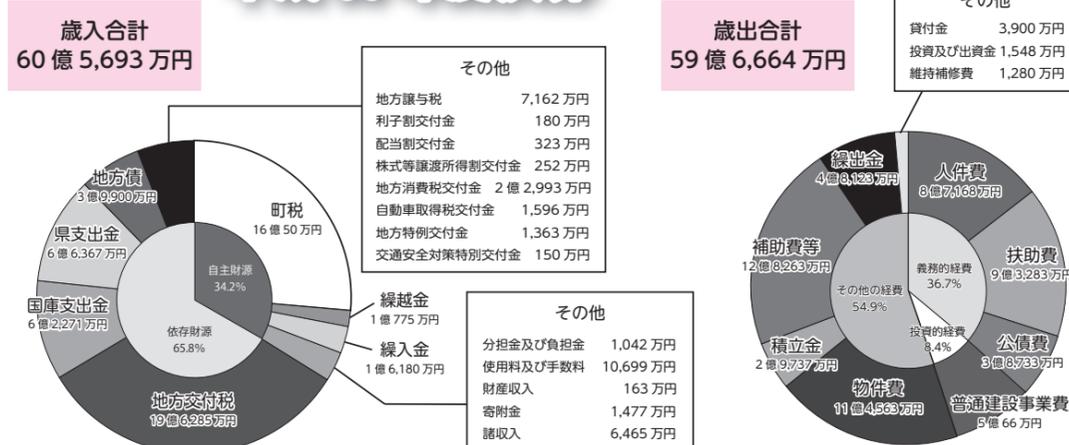
# 財政公表

今月号では、鏡石町財政状況の作成及び公表に関する条例の規定により、令和元年度上半期の予算状況及び9月定例議会で認定された平成30年度決算の内容について一般会計を中心にお知らせします。

## 財政用語の解説

- 【一般会計】**  
町の中心となる会計で、行政を運営するための基本的な経費を計上した会計。
- 【公債費】**  
事業を行うために借入れたお金（町債）の元金・利子や一時借入金の利子を支払うお金。
- 【普通建設費】**  
道路、学校などの建設・整備に使われるお金。
- 【繰入金】**  
各種基金の取り崩しや特別会計などから繰り入れるお金。
- 【繰出金】**  
各種基金や特別会計間などへ繰り出されるお金。
- 【地方交付税】**  
自治体の財政力に応じて国から交付されるお金。
- 【町債】**  
国や銀行などからの借入金。

## 平成30年度決算



## 前年度を上回る 大規模決算

平成30年度の一般会計決算は、道路等側溝堆積物撤去・処理支援事業の事業費の増加などから、60億5,693万円と前年度決算額と比べて2億6,921万円増加し、依然として震災前を上回る決算となっています。

歳出の主な内容は、新ごみ処理場建設による須賀川環境組合への負担金4億3,930万円、道路等側溝堆積物撤去・処理支援事業2億7,961万円が挙げられます。

一方、歳入の主な内容は、町民の皆さんから納めていただいた町税16億5,000万円、国から交付される地方交付税19億6,285万円、県支出金6億6,367万円、367万円などにあります。町税の歳入に占める割合は、26.4%となっています。

## 【健全化判断比率】

- ①実質赤字比率**  
一般会計などの実質収支が黒字のため該当なし。
- ②連結実質赤字比率**  
一般会計などに公営企業会計を含めた実質収支が黒字のため該当なし。
- ③実質公債費比率**  
標準財政規模に対する一般会計などが負担する元利償還金などの割合は、8.6%で前年度に比べ0.7ポイント減少。
- ④将来負担比率**  
標準財政規模に対する一般会計などが将来負担すべき実質的な負債の割合は、43.7%と前年度に比べ4.3ポイント増加。

## 鏡石町の財政健全化判断比率の公表

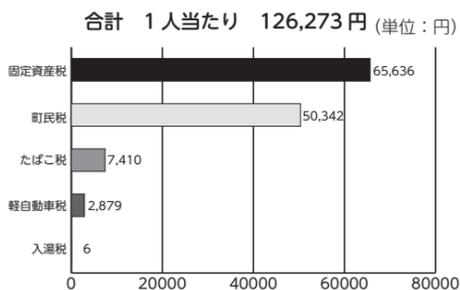
### 財政健全化判断比率の状況

指標	健全化判断比率	早期健全化比率
①実質赤字比率	-	15.0%
②連結実質赤字比率	-	20.0%
③実質公債費比率	8.6%	25.0%
④将来負担比率	43.7%	350.0%

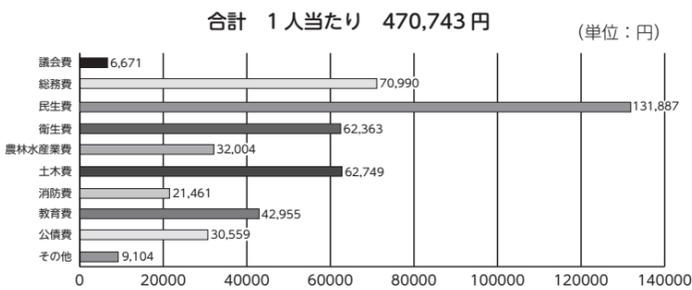
※平成30年度決算に基づく数値

会所建設費等に対する新規借入により4,796万円増加しました。今後も計画的な財政運営をしていく必要があります。

## 町民1人当たりの納めたお金



## 町民1人当たりに使われたお金



## 各会計町債残高の状況 (町の借金残高)

会計区分	町債残高
一般会計	51億8,760万円
鏡石駅東第1土地区画整理事業特別会計	2億8,285万円
公共下水道事業特別会計	32億4,072万円
農業集落排水事業特別会計	3億7,454万円
上水道事業会計	18億7,225万円
合計	109億5,796万円

平成30年度末現在

## 平成30年度各会計決算状況

会計区分	歳入	歳出
一般会計	60億5,693万円	59億6,664万円
国民健康保険特別会計	14億7,166万円	13億2,594万円
後期高齢者医療特別会計	1億578万円	1億523万円
介護保険特別会計	10億978万円	9億8,754万円
土地取得事業特別会計	3,006万円	3,000万円
工業団地事業特別会計	4,752万円	4,695万円
鏡石駅東第1土地区画整理事業特別会計	1億4,794万円	1億4,709万円
育英資金貸付費特別会計	529万円	526万円
公共下水道事業特別会計	4億8,513万円	4億8,245万円
農業集落排水事業特別会計	6,704万円	6,618万円
小計	94億2,712万円	91億6,328万円
上水道事業会計	収益的	3億262万円
	資本的	1億9,123万円
	計	4億9,385万円
合計	99億2,097万円	96億7,009万円

※上水道事業会計の資本的収入額が資本的支出額に不足する額は、過年度分損益勘定留保資金等で補てんした。

## 基金積立金現在高の状況 (町の貯金残高)

基金区分	現在高
財政調整基金	9億3,128万円
減債基金	4,083万円
役場庁舎新築事業基金	8億2,587万円
東日本大震災復興交付金基金	2,011万円
その他	9億8,218万円
合計	28億27万円

令和元年5月31日現在

## 令和元年度各会計現計予算状況

会計区分	予算現計	
一般会計	61億7,895万円	
国民健康保険特別会計	14億469万円	
後期高齢者医療特別会計	1億496万円	
介護保険特別会計	10億5,211万円	
土地取得事業特別会計	3,006万円	
工業団地事業特別会計	4,510万円	
鏡石駅東第1土地区画整理事業特別会計	1億7,105万円	
育英資金貸付費特別会計	487万円	
公共下水道事業特別会計	5億218万円	
農業集落排水事業特別会計	7,986万円	
小計	95億7,383万円	
上水道事業会計	収益的	2億8,936万円
	資本的	9億90万円
	計	11億9,026万円
合計	107億6,409万円	

## 令和元年度 上半期予算状況

令和元年度予算については、平成29年度から引き続きいる道路等側溝堆積物撤去処理事業7億4,572万円といった原子力災害対策事業を実施しており、震災以降引き続き大規模な予算となっています。

その他の主な歳出内容は、橋りょう、道路等の整備を行う社会資本整備総合交付金事業として1億4,639万円、駅東口整備を行う進化する



側溝の堆積物撤去作業の様子

る鏡石実行プロジェクトとして3,131万円、プレミアム付商品券事業2,873万円、幼児教育・保育無償化事業として1億916万円を計上しています。



# 第31回ふくしま駅伝

がんばれ！  
鏡石町チーム

11月17日(日)  
午前7時40分スタート



## 福島県縦断コース図(94.8km)・選手団紹介

※選手の体調などにより、メンバーが変更となる場合があります。



町の代表として、チームの心を一つに——

選手1人ひとりの想いを込め、1本の<sup>たすき</sup>襷をつなぐ

ふくしま駅伝は、中学生から一般まで幅広い年代の選手がチームとなって戦う魅力ある駅伝です。

今回、区間エントリーされた中高生は全員3年生で、集大成となる勢いある走りに注目です。また、実業団選手を含め、実力がある一般選手6人が脇を固めることで安定感が増しています。近年、町の部6位が続いていますが、今年こそ上位進出が期待されます。

鏡石町のゼッケン番号は「17」で、ユニフォームはアヤマの紫色と白の縦縞のピンクです。午前9時頃に第4中継所「鳥見山陸上競技場」でたすきリレーが行われる予定です。ぜひ会場で観戦・応援をお願いします。

今年も町民の皆様の熱い声援をよろしくお願ひします。

第31回市町村対抗福島県縦断駅伝競走大会(ふくしま駅伝)は、11月17日(日)白河市から福島県庁までの16区間94.8kmで競われます。今大会には合同チームを含めた53チーム(県内59市町村)が参加します。

# 保健師だより

あなたの健康支えます!!

## ◆◆ ~子育て支援事業~ 『特定不妊治療費助成事業』 ◆◆

お子さんの誕生を希望するご夫婦の約5組に1組が不妊の検査や治療を受けていると言われています。特に採卵を伴う治療である体外受精や顕微授精といった「特定不妊治療」は、公的医療保険が適用されず、高額な治療費がかかります。このため町では経済的負担を軽減するため、本年4月から特定不妊治療費に対する助成事業を実施しています。

【助成対象者】 <次の要件をすべて満たす方>

- ①治療費に対する今年度の福島県の特定不妊治療費助成事業の申請を行い、決定通知を受けていること  
(町助成の該当要件は県助成制度に準じます)
- ②申請時に夫婦が町内に住所を有し、町税等の滞納がないこと
- ③申請治療費に対し他の区市町村から同種の助成金を受けていないこと

【助成額】 1回あたりの特定不妊治療に要した費用(医療保険適用外分)から県の助成額(決定通知額)を差し引いた額に対し、次の額を町が助成します。

ただし、県および町の助成額合計が治療費用を上回る場合には、その治療費用までを上限とします。

助成区分	助成額(1回あたり上限額)
特定不妊治療費	10万円
男性不妊治療費(※)	10万円
※特定不妊治療に付随して行う精巣からの精子採取手術	

詳細は下記までお問い合わせの上、ご相談ください。

●問い合わせ先 健康環境課 保健師 ☎62-2115

## ◎自家消費野菜等食品放射能測定結果について

9月に実施された町内産の自家消費食品放射能検査の結果は、右表のとおりです。国の暫定基準値100ベクレル/kgを超える数値が検出された食品は、0件でした。また、井戸水の検査実施はありませんでした。

なお、検査に出される際には、正確な判定を行うため、食材500グラム以上が必要となります。付いた土(泥)などを洗い流し、食べられない部分ではできるだけ取り除いた水分などを含んでいない調理前の材料をご持参ください。

※材料の量や状態などで正確な判定ができない場合や町外産の食材を持参された場合は、参考測定扱いとしての結果報告となりますのでご承知願います。

食品名	件数	検出件数	食品名	件数	検出件数
いんげん	2	0	玉ねぎ	1	0
枝豆	1	0	トマト	1	0
しその実	1	0	米ナス	1	0
		合計	7	0	

●問い合わせ先 簡易放射能測定センター  
(勤労青少年ホーム内) ☎62-2444

## 広 告

PET-CTがん検診 福島県民コース ~福島県内在住の方は以下の料金で検査できます~

- ・PET-CT検査のみ 49,000円(税込)
- ・PET-CT検査+ピロリ菌検査(便検査) 53,000円(税込)
- ※通常当院PET-CT検査 ベーシックコース:104,500円(税込)

白河厚生総合病院 PET画像診断センター

【実施期間】  
平成31年4月1日  
~令和2年3月31日  
【お申込み・お問い合わせ】  
☎0248-22-2282  
(月~金 8:30~17:00)



迫力ある御神輿渡御



ステージ前に神輿が集結し、盛り上がり最高潮となったファイナルの様子

## 鏡石「牧場の朝」オランダ・秋祭り 多彩なステージで賑わう

『鏡石「牧場の朝」オランダ・秋祭り』が鏡石駅前を会場に行われ、約3万8000人が来場しました。御神輿渡御やオランダ大道芸人のショー、町内小学校による交通安全鼓笛パレードが行われたほか、ステージでは各団体によるよさこい演舞やMANAMIさん、門倉有希さんのライブが行われ、多くの来場者が楽しいひとときを過ごしていました。



力強いよさこい演舞を披露

10/5 (土)

## 町交通安全母の会

### 全国表彰 副知事に報告

内閣府の交通安全功労者表彰を受けた鏡石町交通安全母の会(添田喜美代会長)が福島県庁を訪れ、井出孝利副知事に受賞を報告しました。

井出副知事は「地域に根差し、子どもや高齢者に寄り添った活動は他の地域の模範となる。母親の視点を生かして今後も様々な活動に取り組んでいってください」と話しました。



井出副知事(右から2人目)を表敬訪問した町交通安全母の会役員ら

10/3 (木)

## 町老人クラブ連合会グラウンドゴルフ大会

### 優勝目指し 熱戦展開

第21回鏡石町老人クラブ連合会グラウンドゴルフ大会が鳥見山多目的広場で行われ、参加者が優勝を目指して熱戦を繰り広げました。

大会には53名が参加し、男子の部は優勝が佐藤征男さん(豊郷豊寿会)、準優勝が木賊二郎さん(四区熟年会)、女子の部は優勝が栄ハマ子さん(成田成宝会)、準優勝が込山愛子さん(さかい寿会)となりました。



秋晴れの下、はつらつとプレーする参加者たち

10/10 (木)

## 大会結果 市町村対抗 各種大会結果

9月に行われた市町村対抗の各種大会結果をお知らせします。それぞれの競技で、選手たちは町代表としての誇りを持って全力でプレーしていました。来年大会においても活躍を期待しています。

### ■ 第13回軟式野球大会

9月14日(土)、伊達市「ほばら大泉球場」において、鏡石町は埴町と対戦し、元気なプレーを見せてくれましたが1対8で惜しくも敗退しました。



### ■ 第21回ゴルフ大会

9月19日(休)、西郷村「白河高原カントリークラブ」において大会が行われ、代表選手3名の健闘及ばず惜しくも上位入賞はなりませんでした。

回 福島県市町村対抗ゴルフ



### ■ 第6回ソフトボール大会

10月13日(日)開催予定でしたが、会場となる相馬市が台風19号の被害を受け、中止となりました。



## 図書館 今月のピックアップ 司書おすすめの2冊を紹介します!



### 「超訳こども『ニーチェの言葉』」

KADOKAWA  
齋藤 孝：著

「ニーチェの言葉」と聞くとむずかしそうな哲学本を想像してしまいがちですが、この本は、子ども向けにニーチェの言葉をわかりやすく解説したもので、小学校中学年くらいから理解することができる内容です。ドイツの哲学者・ニーチェの著作を紹介した本書は、力強い言葉で、いろいろなことが起こる人生のなかでどう考えて生きるべきかを説いており、大人が読んで考えさせられる一冊です。



### 「保存食の大研究」

PHP研究所  
小清水 正美：監修／中居 恵子：著

保存食と聞いて思い浮かべるものは何でしょうか？この本は、保存食とは何か、どんな種類のものがあるか、保存食が生まれた背景と歴史、日本や世界各国の保存食の紹介、家庭で作れるジャムや干し芋のレシピ、カップ麺や缶詰ができるまで、宇宙食など、多岐にわたる内容で、子どもにもわかりやすい保存食のあれこれを解説しています。大人が読んで面白い保存食のひみつが書かれている本です。

## スポーツ結果 総合体育大会 マレットゴルフ大会

大会名：第5回牧場杯マレットゴルフ大会  
日程：10月16日(休)  
場所：鏡石町マレットゴルフ場（たこ公園）  
参加人数：75人  
結果：男子1位 国分 仁重（鏡石）  
女子1位 増子 イツ子（須賀川）  
その他1～5位、トビ賞、当月・当日賞、最年長者賞、ホールインワン賞など

## スポーツ結果 総合体育大会 剣道大会

大会名：第45回鏡武館少年剣道錬成大会  
日程：10月20日(日)  
場所：鏡石第一小学校 体育館  
参加人数：13人  
結果：新人の部 1位 砂川 碧音  
中学生の部 1位 関 颯  
小学生の部 1位 坂本 駿



## 表彰 鏡石町花いっぱい運動関係 表彰式及び研修会

9月25日(火)公民館において鏡石町花いっぱい運動の表彰式及び研修会が行われました。

受賞者は次のとおりです。

- 特別賞 ・高久田老人クラブ「[にこにこ会]」  
(代表 会長 佐藤輝男さん)
- ・高原 典子さん(成田区)
- ・高橋 孝平さん(旭町区)

\*特別賞は、花いっぱい運動に積極的に参加し、活動に対し優れた開発や貢献があり他の模範となる個人や団体に贈られます。

表彰式の後に研修会が行われ、木賊正男高久田区長が事例発表、草野忠次岩瀬農高教諭が「花壇の種類とデザイン」の講話を行いました。



公民館で行われた表彰式

## 図書館からのお知らせ

### ●スペシャル展示コーナー「ビジネス本」

若手会社員のための経済基礎知識や、ビジネスに役立つ法律知識、仕事の段取りやコツをつかむ本、電話対応やビジネスマナーの本、人脈の広げ方や人間関係の気配りの方法の本、そのほか、資格取得や仕事ガイドの本など、ビジネスに役立つ本を集めて展示いたします。これから社会に出て仕事をすることも、資格取得をしてキャリアアップをしようと計画する方も、ぜひスペシャル展示コーナーをご覧ください。

### ●丸テーブルの展示

11月の丸テーブルの展示テーマは「日本のことば」です。日本語には尊敬語、謙譲語、丁寧語などがあり、日本人でもついつい間違えたまま覚えたり、日常で使っていたりします。

また、ことわざや、四字熟語などのことばは、その元となった謂われや、故事などについて知ると、意味が深く理解できたりします。そのほか、難読漢字、古典で使われている言い回しの本など、日本の言葉についての本を集めて展示いたします。ぜひ、展示コーナーをのぞいてみてください。

## 図書館での催し ※すべて無料です

### ●人形劇団「赤いトマト」公演のお知らせ

日時：11月24日(日) 14時～  
場所：図書館2階 視聴覚ホール  
内容：人形劇「ケロン クワクワ」他1本

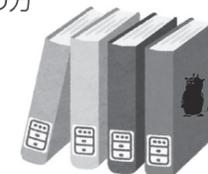
大人気の人形劇団「赤いトマト」が、今年も鏡石町図書館へやって来ます！  
お誘いあわせの上、ぜひご来館ください。

### ●11月の読み聞かせ会

読み聞かせボランティア「あゆみらい」  
日時：11月16日(土) 14時～  
内容：回転紙芝居「リスとどんぐり」

### ●おひざにだっこのおはなし会

日時：11月27日(火) 11時～  
内容：大型絵本「おぼけだじょ」の読み聞かせのほか、手遊び、工作「サンタさん」など  
対象：就園前の幼児とその保護者の方





## スクールインフォメーション ～学校だより～

### オランダ祭り&芸術鑑賞教室

岩瀬農業高校

・オランダ秋祭りで「鯉ロール」大好評！  
食品科学科3年肉加工班が、『鏡石「牧場の朝」オランダ秋祭り2019』において、「鯉ロール」を販売しました。鏡石まちの駅「かかんてらす」のキッチンスペースで調理し、出来たての鯉ロールを、限定100食で販売。御来場の皆様から大変好評で、お昼過ぎには完売しました。

・芸術鑑賞教室で和太鼓演奏を鑑賞  
10月11日(金)、岩瀬農業高校で芸術鑑賞教室が開かれました。今年度は神奈川県横浜市を拠点に活動を行っている創作和太鼓集団「打鼓音」さんに来校していただきました。13時半に開演後、約2時間にわたり、和太鼓演奏を鑑賞しました。生徒や教員も一緒にステージに上がるコーナーでは全校生が一体となって楽しみました。



### 鏡石中生 健闘しました！

鏡石中学校

9月25日(水)、26日(木)の2日間、岩瀬地区の各会場におきまして、中体連岩瀬支部新人総合体育大会が行われました。団体13・個人12競技に出場し、選手全員が最善を尽くし健闘しました。

- 【団体】  
第2位 卓球女子、剣道男子、ソフトボール  
第3位 バスケットボール男子、バスケットボール女子、バレーボール女子、ソフトテニス女子、バドミントン女子、バドミントン男子
- 【個人】  
第1位 卓球女子D 小針惟捺・根本千尋  
第2位 卓球男子D 渡邊脩太・石井隼風  
第3位 ソフトテニス女子 網藤美羽・面川侑香  
ソフトテニス女子 直木 結・西牧咲耶  
剣道男子 関 颯  
剣道女子 太田幸希  
バドミントン男子S 菅原準矢、八木沼樹  
バドミントン男子D 桐生紘斗・佐藤瑞久



### 女子リレー 大会2連覇

第一小学校

10月3日(休)、「いわせ地区小学校陸上交流大会」が鳥見山陸上競技場で実施され、本校の6年生も自己記録の更新を目標に参加しました。

「4×100m女子リレー」の大会2連覇をはじめ、男女とも多くの種目で入賞を果たしました。さらに、「4×100m女子リレー」は、14日(月)ふくしまリレーズでも優勝しました。教科体育、放課後陸上クラブ、元気キッズサポーター等の成果が十分に発揮された結果です。

また、台風19号の影響により、11月3日(日)に予定されていた「鏡石駅伝・ロードレース大会」が中止となりましたが、児童たちは、みにみにタイムの時間に校庭を走るなど、大会に向けて練習を重ねていました。



### がんばった 牧場っ子

第二小学校

9月20日(金)、岩瀬地区小・中学校合奏祭が矢吹町文化センターで行われ、4年生16名が参加しました。「テキーラ」を演奏し、これまでの練習の成果が十分に発揮された素晴らしい演奏でした。

10月3日(休)、いわせ地区小学校陸上競技交流大会が鳥見山陸上競技場で実施され、本校の6年生も自己記録の更新を目標に参加しました。男子100m走では総合2位に、女子ジャベリックボール投げでは総合8位に、男子4×100mリレーでは総合6位という成績でした。



### 個人事業税の納期のお知らせ

☎ 福島県中地方振興局県税部  
課税第一課 事業税チーム  
☎ 024-935-1251

個人事業税とは、事業を営んでいる個人に課税される県の税金です。今年度の第2期分の納期限は12月2日(月)です。県中地方振興局県税部から送付される納付書により、納期限までに最寄りの金融機関で納めてください。

また、預金口座から振替納税をする方法もありますので、ご利用ください。新たに口座振替を申し込まれた場合は、来年度からの取り扱いとなります。

### 国の教育ローンについてのお知らせ

☎ 教育ローンコールセンター  
☎ 0570-008656

日本政策金融公庫国民生活事業では、高校や短大、大学などに入学・在学中に必要な資金の貸し付けをしています。入学金や授業料のほか、受験時の交通費や宿泊費、在学中の通学費用などにも利用できます。詳しくはお問い合わせください。

## 令和元年度 自衛官等採用試験のお知らせ

募集種目	資格	受付期間 (締切日必着)	試験期日
陸上自衛隊 高等工科学校 生徒	推薦	男子で中卒(見込含)17歳未満の成績優秀かつ生徒会活動等に顕著な実績を修め、学校長が推薦できる方	11月1日(金)～11月29日(金)
	一般	男子で中卒(見込含)17歳未満の方	11月1日(金)～令和2年1月6日(月)
自衛官候補生	男子	18歳以上33歳未満の方	年間を通して受付しています
	女子		

※詳細については、お気軽にお問い合わせください。 自衛隊福島地方協力本部 郡山地域事務所 ☎ 024-932-1424

## 11月は児童虐待防止推進月間です

☎ 福祉子ども課 ☎ 62-2210

毎年、11月は児童虐待防止推進月間です。児童虐待は、社会全体で解決すべき問題です。児童虐待とは、次のことをいいます。

- ・身体的虐待 (殴る、蹴る、叩く、投げ落とすなど)
- ・性的虐待 (子どもへの性的行為など)
- ・ネグレクト (衣食住の世話をしないなど)
- ・心理的虐待 (言葉による脅し、無視、子どもの目の前での家族への暴力など)

虐待から子どもたちを守るためには、早期発見・早期対応が重要となります。あなたの周りの子どもたちを見て、「虐待かも」と思ったら児童相談所または福祉子ども課へ連絡してください。

児童相談所全国共通ダイヤル 189番

## 令和元年度 郡山市豊かな長寿社会 いきいきふれあいの集い

☎ 郡山市長寿社会振興センター  
☎ 024-924-2957 (日・月曜、祝日を除く)

- 日時：11月14日(木)13時15分～
- 会場：けんしん郡山文化センター 大ホール
- 内容  
(1)「豊かな長寿社会」を目指して提言と活動事例発表  
(2)記念講演  
講師：神谷哲朗先生  
(東京大学高齢社会総合研究機構)  
演題：人生100歳時代到来「フレイル予防と健康長寿のまちづくり」～つながりが健康をつくる～

# 戸籍の窓

令和元年9月  
鏡石町届出分

## よろこび

地区	赤ちゃん	お父さん	お母さん
男子			
久来石	橋本 哲太	一友	美奈子
鏡石3	市川 拳士	善貴	まゆみ
鏡石4	鈴木 晴之	信之	加奈子
女子			
笠石	遠藤 星奈	卓	久美子
鏡田	鈴木 聖菜	裕人	美咲

## かなしみ

地区	氏名	年齢
久来石	井上 富久	87
久来石	鈴木 ミユキ	99
笠石	川名 孝雄	87
笠石	佐藤 俊光	87
鏡石1	橋本 修	65
鏡田	菊地 保	81
成田	高原 文男	70
豊郷	滝口 イサ	83

この欄への掲載を希望しない方は、届出の際にお知らせください。

税務町民課では、毎週日曜日午前8時30分から正午まで下記の窓口を開設しています。

- 諸証明書の発行
- 町税等の納付

### 火災・救急事故

(R1.9.30 現在)

火災	7件 (4)
救急	351件 (372)
水害	0件 (0)

( ) は前年同期の件数

「ひとつずつ  
いいね!で確認 火の用心」  
(全国統一標語)

# 未来へ輝け vol. 61

## まち期待の星



台風19号で被災した地元・成田地区のために尽力した第五分団の皆さん。(前列左から) 添田幸平分団長、添田真助副分団長、添田薫部長、円谷光優部長(後列左から) 団員の吉田竜也さん、小林潤耶さん、鶴沼貴光さん

### 鏡石町消防団第五分団

今回は、台風19号で大きな被害を受けた成田地区で活動する町消防団第五分団の皆さんにお話を伺いました。自宅や実家が浸水被害を受けた団員もいる中、添田分団長を筆頭に団員が力を合わせ、歴の浅い若手団員たちも奮闘し、救助活動や災害がれきの撤去に力を尽くしました。「台風当日は夜通し避難を呼び掛け、警戒にあたっていました。夜が明けて冠水した町を見た時、言葉が出ませんでした。『テレビでしか見たことのない風景』『まさか自分のところで』自分の家がどうなっているのか、家族の安否もわからないまま、逃げ遅れた人たちの救助活動に向かいました。ボートを使って手分けをして救助を行い、水が引いた後は重機でのがれきの撤去作業を手伝ったり、不審者への警戒のため地区を巡回するなどの活動を行ってきました。阿武隈川を抱える成田地区の消防団として、常に危険を想定し、有事の際には『取り残された人は0だった』という活動をしていかなければならないと気持ちを新たにしました」

### 交通事故

(R1.9.30 現在)

件数	9件 (16)
死者	0人 (0)
傷者	9人 (19)

( ) は前年同期の件数

死亡事故0日数  
639日

### 人口と世帯数

(R1.10.1 現在)

人口	12,279人 (-3)
世帯	5,999人 (-1)
人口	6,280人 (-2)
世帯	4,417世帯 (3)

( ) は前月との比較

### 納税

納税は下記の金融機関での口座振替が便利です。申し込みお手続きは各金融機関の窓口で。

- ・夢みなみ農業協同組合
- ・須賀川信用金庫
- ・東邦銀行
- ・大東銀行
- ・福島県商工信用組合
- ・ゆうちょ銀行

みんなに参加!

みんなで作ろう!!

広報かがみいし

# みんなの広場

## ハッピーバースデー 11月生まれ



須藤 侑良 ちゃん  
(平成28年11月10日生まれ)



### ハッピーバースデー写真、ペット写真募集

12月に誕生日を迎える小学校就学前までのお子さんと愛するペットの写真を募集します。

応募先 〒969-0492 鏡石町役場総務課 広報担当  
メール smile\_k@town.kagamiishi.lg.jp  
応募期限 11月20日(水)  
問い合わせ先 総務課 ☎62-2111 FAX 62-6553  
※右のQRコードは応募先メールアドレスのものです。



### かんかてらす Information

## 新そば祭り

11月30日(土)

11:00 ~ 場所: かんかてらす

鏡石まちの駅「かんかてらす」  
☎0248-94-8110 (営業時間9時~19時)



### 広報クイズ

## 隠れ「牧場のあーさー」を探せ!



この広報紙の中に、シルエットとなった「牧場のあーさー」が5体隠れています。全て見つけた方の中から抽選で2名の方に町の特産品をお送りします。

● 応募方法  
ハガキまたはメールに必要事項を記入して応募  
ハガキ宛先: 鏡石町役場総務課 広報担当  
(〒969-0492 鏡石町不時沼345)  
メールアドレス: smile\_k@town.kagamiishi.lg.jp

● 必要事項  
クイズの答え(5ページ分の牧場のあーさーのいるページ番号)、住所、氏名、年齢、電話番号、  
「あなたにとって令和元年はどんな年でしたか?」

● 注意事項  
①このページの「牧場のあーさー」はカウントできません。  
②シルエットの大きさは一定ではありません。

● 応募期限  
11月20日(水)必着  
● 10月号の正解  
4、10、13、17、20

● 当選者の発表【敬称略】  
円谷裕子(不時沼)、柳沼英和(本町)  
※今回のプレゼントは「岩瀬牧場のヨーグルト」です。後日郵送いたします。

### 「秋に食べたいもの」について一言。

10月号の広報クイズ応募者の中から「秋に食べたいもの」に寄せられた投書をご紹介します。

- ・栗、ぶどう、柿、焼いも等食欲の秋が待ちどおしいです。(70代女性)
- ・秋に食べたいものはサンマです。サンマの塩焼きが一番好きです!(30代男性)
- ・新米が食べたいです!(50代女性)

HOPE 小学生(算数・英語) 鏡石中学校から徒歩3分  
中学生(5教科対応) 1クラス4名までの少人数個別指導

# ホープ学習塾

1クラス最大4名までの少人数制です  
1人1人に合わせて丁寧に指導いたします  
成績があがる最適な方法を見つけてみましょう

TEL 0248-94-5022

転ばぬ先の「手すり」  
【元気で長生き】食事、運動、早めの手すり

合同会社 ピーアールジェイ  
フリーコール 0120-924-014  
【本社】岩瀬郡鏡石町岡内111  
【白河事業所】西郷村大字小田川字後原1

# 令和元年 11月 かがみいし カレンダー

広報に掲載された写真は無料で差し上げます。ただし、郵送の場合は切手を貼った返信用封筒が必要です。

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
					1 福島県議会議員 一般選挙期日前 投票（～9日） 8:30 第二会議室 1・2歳児健康相談 9:30 保健センター つどいの広場 10:00 児童館	2 希望の苗 「田植えイベント」 9:00 図書館北側水田 
3 <文化の日> 	4 <振替休日>	5 けんこうイーゼー教室 10:00 老人福祉センター けんこう貯筋教室 14:20 池田記念病院 ふくしま駅伝結団式 19:00 公民館	6 つどいの広場 10:00 児童館 出張子ども議会(一小) 13:45 あやめホール	7	8 つどいの広場 10:00 児童館	9 
10 福島県議会議員 一般選挙投票日 7:00 町内 10 投票所	11 つどいの広場 10:00 児童館 出張子ども議会(二小) 13:40 鏡石二小	12 けんこうイーゼー教室 “ステップ” 10:00 老人福祉センター けんこう貯筋教室 14:20 池田記念病院	13 つどいの広場 10:00 児童館	14	15 つどいの広場 ヨガレッチ 10:00 児童館 きらきらアート 完成お披露目式 16:30 図書館	16 読み聞かせ会 14:00 図書館
17 第31回ふくしま駅伝 7:40 白河市～福島県庁	18 ゲートボール秋季大会 9:30 屋内ゲートボール場	19 けんこうイーゼー教室 10:00 老人福祉センター けんこう貯筋教室 14:20 池田記念病院	20 つどいの広場 10:00 児童館 9～10か月児健診 13:00 保健センター 3～4か月児健診 13:30 公立岩瀬病院	21 男性専科「ハー バリウム & ブ ローチ作り教室」 19:00 公民館	22 つどいの広場 10:00 児童館	23 <勤労感謝の日> アドベンチャークラブ 「親子料理教室」 9:30 勤労青少年ホーム 健康セミナー 「糖尿病とその合 併症について」 13:30 図書館
24 人形劇「赤いマト」 14:00 図書館	25 つどいの広場 10:00 児童館 筋トレ教室 10:00 保健センター	26 けんこうイーゼー教室 “ステップ” 10:00 老人福祉センター けんこう貯筋教室 14:20 池田記念病院	27 つどいの広場 10:00 児童館 おひざにだっこ のおはなし会 11:00 図書館 文化講演会 18:30 公民館	28 	29 つどいの広場 10:00 児童館	30 

## 今月の1ショット



台風19号で浸水した家具を運び出す岩瀬農業高校の皆さん。多くのボランティアの方々が成田地区に入り、助け合いの精神で片付け作業に汗を流していました。

## 温かいご支援 ありがとうございます

台風19号に係る鏡石町への各種支援（10月30日現在）

- ①支援者（敬称略）  
福島県災害対策本部、天栄村、あやめサミット連絡協議会加盟  
友好市町村（新潟県新発田市、山形県長井市、宮城県多賀城市、  
茨城県潮来市、千葉県香取市、千葉県佐倉市）、ほか個人、団  
体、事業所など 計30件
- ②主な支援物資  
非常用ごはん、パン、菓子、ビスケット、飲料水、ジュース、  
ブルーシート、段ボールベッド、長靴、カップ、洋服、タオル、  
学用品 ほか
- ③義援金  
10件 2,423,122円

